

THÉÂTRE DES CÉLESTINS



Saison 1950-1951



TAILLEUR

48, RUE DE LA
RÉPUBLIQUE
L Y O N

LES PLUS BELLES QUALITÉS!

LE PLUS GRAND CHOIX!

LES MEILLEURS PRIX!

LAINES A TRICOTER

COTONS ANGORA

LAINES A TAPIS

CANEVAS UNIS ET DESSINÉS

COMPTOIR INDUSTRIEL DE LA LAINE

2 PLACE MORAND LYON

3 RUE PRÉSIDENT CARNOT

GRAND CHOIX DE MODÈLES! DÉMONSTRATION GRATUITE!

T.S.F. DISQUES
ELECTRICITE

RHONE LUMIERE
19 COURS LAFAYETTE LYON

PHILIPS - MARCONI
DUCRET ET THOMSON

PARME COLUMBI
SWING
PAR VOIE
DE SON RAIR

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITÉ
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt : **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - P. 13-64



THEATRE DES CELESTINS

Directeur : Ch. GANTILLON

Saison 1950-1951

LES 20 ET 21 MARS

« LA COMEDIE DE SAINT-ETIENNE »

(Directeur : Jean DASTÉ)

présente

“La Savetière Prodigueuse”

Comédie en 2 actes de Fédérico Garcia LORCA

Nouvelle traduction de Mathilde POMES

Costumes de Brigitte JAGU

Airs de René LAFFORGUE

Mise en scène de Jean DASTÉ

et...



LACOSTE

M. GODARD, Succ^r

“Le chapelier
de l'homme moderne”

8, rue Président-Carnot, LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE
CHAPELIER POUR DAMES

L. CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

A L'ENTRESOL

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
SEUL FABRICANT A LYON

BISCOTTES GIRAUD

POUR LE RÉGIME

Ses biscottes
Mousseline "MALTÉES"
à tous les repas

1850 CENT ANS DE SUCCÈS 1950

AMEUBLEMENT DÉCORATION

HENRI BONJOUR

S. A. R. L. AU CAPITAL DE 3.000.000

DÉCORATEURS
ENSEMBLIERS

LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44

TÉLÉPHONE : MONCEY 11-60



Roux - Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX-RUE CENTRALE)

M. 54-07 **SPIRALES** M. 54-07

3 ET 5, COURS GAMBETTA

PATHE MARCONI — TELEFUNKEN

RADIO

DISQUES

ENREGISTREMENTS

ARMOIRES FRIGORIFIQUES

Spirales fidélité totale

ADRESSEZ-VOUS A LA

Chapellerie Weiss

74, PASSAGE DE L'ARGUE.

Entrée place de la République

*qui vous offre
à des prix raisonnables
la toute dernière mode*



Ensembles Rustiques

4, Rue de l'Arbre Sec

Lyon

T. B. 31-84

1950

Les fourrures Jean Michel...

André KESSEL FILS
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37
(aucune succursale)

MODÈLES - TOILES COUTURE

Christiane Godde



**COUTURIER
DES JEUNES**



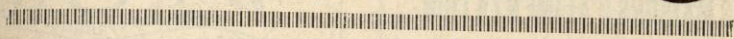
**CHASSEUR
DE LEURS PETITS PIEDS**

SES CADEAUX DE NAISSANCE
ET TOUTES SES TROUVAILLES

8, AV MARÉCHAL-DE-SAXE, LYON
Lalande 28-32



KAGEKIYO



Nô japonais de Seami MOTOKIYO

Traduit de l'Anglais d'Arthur WALEY par Suzanne BING

Décor de Lucien BRAHEM - Musique de René LAFFORGUE

Costumes et mise en scène de Marie-Hélène DASTÉ

Costumes et décors réalisés dans les Ateliers de la Comédie

sous la direction de Elisabeth et Raymond DEDIEU

Régisseur Général : Joseph DEMEURE

Chef machiniste : Gilbert ORSONI - Chef électricien : Jean BOYER



**Le Style
et le Rustique**

E. Martin décorateur
31, rue TUPIN - LYON - TEL F. 66.85

CHEMISERIE
LAINAGES

Au Tout Lyon

LA TRADITION
DU **CORSET**

25, Rue Paul-Chenavard

PHARMACIE
HOMÉOPATHIQUE
RHODANIENNE

38, RUE THOMASSIN
(Angle rue Grôlée)
LYON

Tous renseignements sur l'Homéopathie

PHARMACIES
et BONNES MAISONS D'ALIMENTATION



ARQUEBUSE ET ELIXIR
BON-SECOURS

Recommandés aux familles

GROS :
Ets BON-SECOURS

5 à 9 rue A.-Fonlup - LYON (7^e)

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

*La Maison
des Rideaux*

42, Rue de Brést
LYON
Fr. 43-46

HENRI PETER
LUNETIER



2. Place Bellecour
LYON

OPTIQUE ET PHOTO



O'NEIL

19, Place Bellecour

LE VETEMENT ANGLO-AMERICAIN
ADAPTE AU GOUT FRANÇAIS
GABARDINES
IMPERMEABLES

DIRECTION **G. BIZET**

TÉL. FRANKLIN 46-91

ARTICLES POUR
CADEAUX

SPECIALITE DE
BRIQUETS

MARQUES EN EXCLUSIVITÉ

La
Régence

(PASSAGE DE L'ARGUE)
40, PL. DE LA RÉPUBLIQUE
L Y O N

C^{IE} NORDIQUE
DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

AMEUBLEMENTS

L'Atelier

27-29, RUE FERRANDIÈRE

ENSEMBLES STYLE ET MODERNE



UN POÈTE ESPAGNOL

Il avait un visage semblable à celui de certains enfants de Murillo des petits marchands d'oranges des vieilles toiles espagnoles, ces toiles où les figures empourprées ont pris à la longue un éclat de vieil or, un visage semé de taches d'ombres, un teint bronzé, — celui d'une « pomme nocturne » — les cheveux noirs et lissés, dégagant un front bombé ; enfin, brillants et sombres, des yeux inoubliables...

C'était un homme tendre et dur à la fois, Espagnol jusqu'à l'excès — et de quels excès les Andalous ne sont-ils pas capables ! — chez qui la vivacité du regard, la mobilité des traits, tenaient lieu de beauté. Lorsqu'il chantait au piano, son visage, qui menaçait de s'alourdir, se transfigurait et la passion donnait une incomparable noblesse à son rude faciès de paysan grenadin. Il exprimait la tristesse, la nostalgie de ces chansons qu'il était allé recueillir dans les vieilles provinces d'Espagne. Et c'était alors que se vérifiait, dans toute sa gracieuse concision, ce mot du langage populaire : *tenia angel*, il avait, il tenait de l'ange. Il avait un charme angélique et nous tenait sous ce charme. Ce charme qui lui avait valu, tout jeune, tant d'amis, il se manifestait dans ses moindres mots. Il avait une éloquence factueuse, abondante, que soulignaient des jeux de phy-

(suite page 10)



SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAGNE

GUERRIER

CHAUSSEUR

18,
Rue V.-Hugo
LYON

Tél.
F. 05-40

CRISTAUX PORCELAINES LUMINAIRES
Copie de l'Ancien — Style Moderne
TOUS LES CADEAUX

FLORENCE


SPECIALISTE EN CRISTAUX
35, RUE VICTOR-HUGO - LYON
F. 62-27

CHEMISERIE DE L'OPERA

BONNETERIE DE LUXE

27, place de la Comédie, Lyon

Le Grand
Magasin
du Tissu

DIRCTY
17 Rue de
L'Hôtel-de-Ville
LYON

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, rue de l'Hôtel-de-Ville



PORCELAINES
CRISTAUX
LUMINAIRE
OBJETS D'ART

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AV. MARÉCHAL-FOCH
LYON
Angle cours Roosevelt

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

DISTRIBUTION

(par ordre en scène)

La Savetière	DENISE PROVOST
L'Enfant	CATHERINE DASTE
Le Savetier	JEAN DASTE
Première Voisine	PIERRE MAUDUIT
L'Alcade	RENÉ LESAGE
Don Merle	GASTON JOLY
Le Jeune Homme	DIDIER BERAUD
Le Jeune Homme au Chapeau	GUY PROVOST
	FRANÇOISE BERTIN
	BERNARD FLORIET
	JEANNE GIRARD
	RENÉ LAFFORGUE
	GENEVIÈVE PIGUET
	LUDOVIC REVILLOD
Voisins, Voisines, Dévôtes	

CHARVET

HORLOGER
DE LA VILLE

1852

48, RUE DE
L'HOTEL-DE-VILLE
FRANKLIN 49-61
LYON

CALIXTE

56 COURS
MORAND



TELEPHONE
LALANDE 54-01

le chasseur de Lyon

BODEU

TISSUS RUE DE LA CHARITE - LYON

TÉL. F 77-32

8, PLACE
BELLECOUR



4, PASSAGE
DE L'HOTEL
DIEU

COUTURE
SPORT

Frayet Soeurs

SPÉCIALITÉ
DE
BLOUSES

38, Rue de l'Hôtel-de-Ville

MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C^{ie}

Liqueurs - Spiritueux
Caveaux réservés de Vins
et Champagnes

Adjudicataire des Vins des Hospices de Beaune

MAGASINS ET BUREAUX :
11, RUE ÉMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07
ENTRÉPÔTS : 14, RUE GASPARDIN



CHEMISERIE
BONNETERIE
LINGERIE
NOUVEAUTÉ

AU TRIOMPHE

10, Place des Terreaux
LYON
Tél.: B. 25-79



KAGÉKIYO

DISTRIBUTION

par ordre d'entrée en scène

<i>La jeune fille, fille de Kagékiyo</i>	CATHERINE DASTE
<i>Sa Suivante</i>	FRANÇOISE BERTIN
<i>Kagékiyo, le Furibond</i>	JEAN DASTE
<i>Un villageois</i>	RENE LESAGE

LE CHŒUR

DIDIER BERAUD - GASTON JOLY - RENÉ LAFFORGUE - PIERRE MAUDUIT
GENEVIÈVE PIGUET - DENISE PROVOST - GUY PROVOST - L. REVILLON



Bonneterie - Chemiserie MOLIN

13, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE
2-4-6, RUE DU BAT-D'ARGENT
LYON
BURDEAU 25-09

Une sexte Maison à Lyon

A DRILLON GARAVEL

Tailleurs

23, RUE THOMASSIN - FRANKLIN 37-13

SERVIC
PARIS
21, RUE
UN
CHOC
CA
23, RU
SES MO
66, COU

SERVICE RAPIDE

PARIS • MARSEILLE • CANNES • NICE • AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET L. 79-78 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

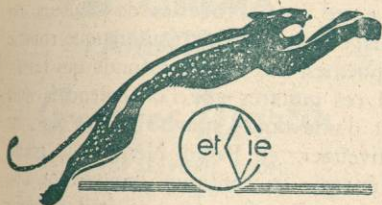
GROUPAGES

UN BON
CHOCOLAT!

Marquisat

CALDERA

23, RUE GASPARDIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODÈLES, SA QUALITÉ, SES PRIX

Blain

4 - 5, GRANDE-RUE DE LA CX-ROUSSE - LYON

TÉLÉPHONE B. 84-90

TOUTE LA
BONNETERIE

et

CHEMISERIE

POUR DAMES - MESSIEURS
ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX ET DE BON GOUT
PRIX RAISONNABLES



LES 2 SEULS SPÉCIALISTES A LYON
POUR

BLOUSES DAMES ET ENFANTS

LES VÊTEMENTS PROFESSIONNELS

POUR

MÉDECINS - CHIRURGIENS
DENTISTES - PHARMACIENS
VÉTÉRINAIRES - INTERNES
INFIRMIERS - COIFFEURS
ETC.

STÉ H. A. M. Y. C., 32, COURS GAMBETTA, LYON - TÉL. P. 42 07

CORPORATIONS VÊTEMENTS (H. Y. M. A. C)

66, COURS EMILE-ZOLA, VILLEURBANNE - TÉLÉPH. VILL. 77-07 (ANGLE RUE ALEXANDRE-BOUTIN)

Brousseau *Modèle*

39, C. GAMBETTA - LYON - T. M. 30-44

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layette

Tradition de goût et de qualité
de son atelier

Toute la lingerie
et la ganterie

MAISON FONDÉE
EN 1846

Articles de marque

Au Gant d'Or

Maison spécialisée
dans le beau chemisier

17, RUE VICTOR-HUGO - LYON
TÉL. FRANKLIN 14-32



(Suite de la page 5)

sionomie et des gestes semblables à ceux de ces poètes orientaux qui peignirent les miniatures persanes où, pour peu que l'on regarde entre leurs broderies de couleurs, on distingue une grenade ouverte sur son lit de feuillage vert. Sa voix était rauque comme ce *cante hondo* qui tremble aujourd'hui dans ses poèmes, une voix profonde qui faisait songer — la comparaison vient d'elle-même — à ces guitares que l'on entend la nuit dans les cafés de banlieue. « Son visage empreint d'une douce gravité brillait alors de mille lueurs intérieures », écrivait Marcelle Schweitzer, et Pablo Néruda, le grand poète chilien : « C'était un éclair physique, une énergie en continuel mouvement, une joie, un vif éclat, une tendresse complètement surhumaine. Sa personne était magique et brune et elle appelait la félicité. »

Louis PARROT

Federico Garcia Lorca

Edition Pierre Seghers.



caroll mondray

haute couture

2, rue émile-zola, lyon
(entresol) Franklin 60 30

VILLE

HAUTE
MODE

SPORT

Pierrette Chapuis

56, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE
(Près cours Lafayette)
LYON

WESTMINSTER

*La Maison
du véritable Carillon « Westminster »*

5, PLACE GAILLETON

CARILLONS
PENDULES
COUCOUS
MONTRES

CHOIX ET PRIX UNIQUES
A LYON

Toutes réparations d'Horlogerie

ALEXANDRE

TAILLEUR-COUTURIER

80, AVENUE DE SAXE, 80

LYON

TEL. MONCEY 04-70

TRAVAUX ET FOURNITURES

PHOTO ET CINÉMA AMATEUR

Georges Martin

6, RUE SERVIENT, LYON
TÉL. M. 28 01

PORTRAITS
TRAVAUX INDUSTRIELS ET D'AMATEURS

SPÉCIALITÉ DE PETITS FORMATS

POUR LE HOME MODERNE

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

PERRACHE - MEUBLES

15, RUE DES REMPARTS-D'AINAY
(PRÈS RUE VICTOR-HUGO)
LYON

TÉL. FRANKLIN 32-10

*Pour meubler votre intérieur
Pour embellir votre maison
Voyez notre grand choix de*
MOBILIERS MODERNES ET ANCIENS

*Remise 5 %
sur présentation du programme*



1, RUE EMILE-ZOLA (JACOBINS) LYON

MONTET

MONTRES ET BIJOUX
DE GRANDE CLASSE

TÉL. F. 86-83

54, RUE DE BREST
(ENTRESOL)

LES TISSUS - LA COUPE DE

A. Duclos et Fils

TAILLEURS
HOMMES ET DAMES

Maison fondée en 1908
37, C. DE LA LIBERTE - LYON - T. M. 39-00



POUR LES FETES DE PAQUES, DU 24 AU 26 MARS

FESTIVAL DE LA MAGIE

avec les plus grandes attractions internationales



Alfred Bassoli

BOTTIER

4, RUE DU PLAT - LYON
FRANKLIN 66-40

TISSUS
SÉLECTIONNÉS
BÉRARD

44, RUE SALA
ANGLE RUE CHARITÉ
TÉL. G. 99-37



Un **Ensemble de cuisine**
de grande classe et de haute qualité

Un **Appareil frigorifique**
silencieux et de réputation mondiale

Une **Machine à laver**
robuste, bien adaptée à votre service

Une **Belle installation sanitaire**



*Du plus simple
ustensile de cuisine
au plus perfectionné
des appareils ménagers*

**MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE
SECTION LYONNAISE**

BARRIERE, 6, Cours Franklin-Roosevelt - L. 30-51

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - F. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - B. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - B. 29-26

FOREST & FAVRE, 34, Rue Ferrandière - F. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - F. 17-32

Institut de Beauté Jeanne LEOTIER

(Mario RUSSO), 87, Rue de la République - F. 20-47

JULIEN, 9, Place des Terreaux - B. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - F. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - M. 55-80

RAYMOND & LUCIENNE, 2, Place des Célestins - F. 64-82

TRIQUET Gilbert, 26, Rue Rabelais - M. 43-33

CÉRAMIQUE
CRISTAUX
LUMINAIRE
CADEAUX

CAMBET

CÉRAMISTE-VERRIER
13-RUE DE LA CHARITÉ

LYON

WOLFF PUBLICITE

EDITE PAR L'
AVENIR PUBLICITE

ED. & IMP. DU SUD-EST
46, Rue de la Charité - Lyon